

#### Le GERFLINT

(Groupe d'Etudes et de Recherches pour le Français Langue Internationale)

#### **PRESENTATION**

#### Préambule

Il est simplement normal que les lecteurs de Synergies Argentine soient parfaitement informés des finalités et objectifs humanistes et scientifiques du GERFLINT. Voici donc une présentation succincte de son activité.

# Une association type loi de 1901:

- Placée sous le patronage d'un Comité d'honneur présidé par Edgar Morin
- Dont le Président fondateur en exercice est Jacques Cortès, professeur émérite de Sciences du langage
- Développe et anime depuis 11 ans un programme mondial de diffusion scientifique francophone en réseau
- Diffuse à ce titre, dans le monde entier, une trentaine de revues scientifiques
- liée à toutes les grandes institutions françaises chargées de la défense et de la diffusion de la recherche scientifique francophone

# Politique

Créé en 1998-99, sous l'égide d'un Comité d'Honneur regroupant de grands intellectuels français et étrangers, et avec l'aide d'un Comité Scientifique de haut niveau, le GERFLINT développe et entretient depuis 11 ans un programme mondial de publications scientifiques francophones en réseau.

# Missions et finalités majeures :

- Soutenir la diversité des langues et des cultures,
- promouvoir le français comme langue internationale d'étude et de recherche
- créer un réseau international de revues selon un principe d'échange et de partage des savoirs, notamment entre jeunes chercheurs et enseignants-chercheurs
- assurer un suivi des anciens étudiants étrangers en France, boursiers et non boursiers en les aidant à développer leur carrière en tant que chercheurs francophones.

#### Offre :

• Une approche interdisciplinaire de la recherche dans le domaine des contacts de langues et de cultures et de leur apprentissage ainsi que dans tous les domaines des sciences humaines

- Des moyens (revues, colloques, site et forum internet) mis à la disposition des chercheurs pour promouvoir leurs travaux et leurs carrières
- Des lieux de rencontre et de collaboration scientifique nationale et internationale entre chercheurs isolés, équipes, institutions et disciplines
- Une fédération d'équipes actives et dynamiques engagées dans des projets novateurs
- Un Groupe fonctionnant en réseau, animé par un désir de solidarité

# Principes fondateurs:

## Un contexte national positif mais lacunaire

La défense de la langue française dans le monde comme moyen d'expression et de communication scientifiques est un enjeu majeur car intrinsèquement lié au discours d'analyse et de présentation des résultats de la recherche dans toutes les disciplines. Cette défense, pour être efficace, nécessite la création et la mise en action de moyens d'appui concrets au service de la recherche.

La France investit lourdement pour laaccueil daétudiants étrangers de toutes disciplines dans le cadre de bourses ou de mobilités individuelles. Elle offre aussi de nombreuses bourses postdoctorales à des chercheurs confirmés.

La question du suivi de ces jeunes chercheurs après leur retour dans leur pays d'origine est insuffisamment traitée : au mieux on les recense, mais l'animation des réseaux qu'ils pourraient constituer suppose que soient développées des activités utiles à leur carrière de chercheurs, tout en maintenant un lien avec la France.

Nombre d'entre eux ne trouvent pas d'encadrement, pas d'équipe, pas de programmes, pas de possibilités de publications ou bien distendent les liens qui les ont unis à la France.

#### Moyens offerts

Les chercheurs francophones ont besoin, dans leur pays d'origine même, de trouver un soutien moral, scientifique et matériel leur permettant de poursuivre les travaux dont la thèse qu'ils ont soutenue en France, n'est et ne peut être que le terminus a quo. Les docteurs que nous avons formés sont les meilleurs démultiplicateurs possibles de la recherche francophone. En les aidant à développer leurs recherches dans un environnement francophone et en soutenant leur carrière d'enseignants-chercheurs grâce à un réseau de revues qui leur permet d'être publiés, le GERFLINT assure à la fois une politique de défense de la francophonie scientifique et la consolidation de réseaux de recherche puissants et originaux.

### Agir et obtenir des résultats durables

Publier est une obligation de carrière pour un chercheur mais c'est aussi le seul moyen de se relier à un mouvement international d'ouverture au progrès de sa discipline. Publier dans les revues scientifiques françaises n'est pas facile: matériellement, elles n'offrent pas assez d'espace pour accueillir tous les articles dignes de paraître et l'éloignement géographique est une difficulté. Elles restent très difficiles d'accès pour les jeunes chercheurs, cible prioritaire du GERFLINT. Pour répondre à cette situation, l'idée

maîtresse et féconde du GERFLINT a été de favoriser la création locale de revues et de relier ces revues dans un grand réseau mondial de diffusion scientifique francophone. Chaque revue est autonome, dotée d'un comité de rédaction structuré, parrainé par des personnalités intellectuelles francophones du pays ou de la région concernée. Même si elle reçoit l'appui de l'Association, chaque revue est sustentée par sa dynamique propre qui repose sur un partenariat multi-institutionnel dans lequel on retrouve des universités et des unités de recherche d'universités locales, des associations d'enseignants-chercheurs, les services de coopération français, les institutions de diffusion de la langue française, etc.

Le réseau apporte aux revues un appui lors de leur création et un soutien à leur activité garantissant une homogénéité dans la qualité scientifique et éditoriale, ainsi que dans la diffusion.

Synergies Afrique centrale et de l'Ouest : 3 numéros
Synergies Afrique Centrale et de l'Est : 1 numéro
Synergies Algérie : 15 numéros

Synergies Argentine en instance de création

Synergies Brésil : 8 numéros
Synergies Canada : 3 numéros

Synergies Caraïbes en instance de création Synergies Chili : 5 numéros

Synergies Chine: 5 numéros
Synergies Corée du Sud: 2 numéros

Synergies Croatie : en instance de création

Synergies Espagne: 6 numéros Synergies Europe: 6 numéros Synergies Europe du Sud-Est: 2 numéros Synergies France: 8 numéros Synergies Inde: 5 numéros Synergies Italie: 7 numéros 1 numéros Synergies Mexique: 6 numéros Synergies Monde: 6 numéros Synergies Monde Arabe: 2 numéros Synergies Monde méditerranéen: Synergies Pays germanophones: 3 numéros 7 numéros Synergies Pays riverains de la Baltique : 3 numéros Synergies Pays riverains du Mékong: 6 numéros Pays Synergies scandinaves:

Synergies Portugal: en instance de création

Synergies Roumanie: 4 numéros
Synergies Royaume Uni et Irlande: 3 numéros
Synergies Russie: 3 numéros

(restructuration en cours)

Synergies Pologne:

Synergies Tunisie: 2 numéros

Synergies Ukraine: en instance de création

Synergies Turquie: 4 numéros
Synergies Venezuela: 5 numéros

8 numéros

### Fonctionnement

Jacques Cortès, en sa qualité de Président du GERFLINT est le directeur de toutes les publications.

Chaque revue a un ISSN et paraît à raison d'une livraison par an minimum (Synergies Algérie paraît trimestriellement) et fait l'objet d'un dépôt légal à la BNF. Chaque revue a son équipe de rédaction et un Comité de lecture comprenant à parité des représentants universitaires français et étrangers.

Les numéros réalisés présentent une thématique centrale que viennent compléter des rubriques acceptant des articles « épars ». Ces derniers sont évalués dans les mêmes conditions que ceux de la thématique principale (une lecture par l'équipe de rédaction suivie d'une double lecture « à l'aveugle » par le Comité de lecture).

Les articles de la thématique centrale sont sollicités par l'équipe chargée de diriger le numéro, et les articles épars sont reçus directement par l'équipe de rédaction.

La diffusion est faite par les équipes locales, par la présidence du GERFLINT pour les envois officiels en France, et par les (ou avec l'aide des) Services Culturels des Ambassades. Elle est gratuite. Dans certains cas (Synergies Pays germanophones), elle est effectuée par un éditeur local.

Chaque numéro de revue publié par le GERFLINT est un véritable projet de recherche abouti, envisagé de façon collective pour traiter une thématique d'actualité à partir de différents points de vue. L'objet de la recherche est donc pris dans sa complexité conceptuelle au sens cognitif du terme, mais aussi dans ses dimensions pratiques, éthiques, culturelles et sociales.

Ce qui fait l'originalité du GERFLINT - et donc son utilité expresse - c'est sa dimension planétaire conjuguée à un mode d'action concentré sur des séries d'objectifs à court terme qui, accumulés au fil des années, dessinent dans le moyen et le long terme, une grande action scientifique réellement et très concrètement internationale. Bien inscrit dans la durée et riche d'un capital scientifique d'une grande richesse et surtout d'une grande diversité, le réseau des revues du GERFLINT tient donc le rôle de témoin et de moteur de l'évolution continuelle des idées. Les résultats du GERFLINT mis au service de la francophonie par des chercheurs disséminés tout autour du monde, permettent à cette grande équipe (grande par la taille, par les publications et par l'esprit scientifique et humaniste qui l'anime) d'être désormais pleinement reconnue comme un grand laboratoire de recherche scientifique à part entière.